

The Centre of Halabja  
Against Anfalization and  
Genocide of the Kurds  
**C.H.A.K**  
[www.chak.be](http://www.chak.be)



**Nawendi Helebce**  
*Dij be Enfalkirdin u*  
*Cinosaydi Geli Kurd*  
**CAK**  
[chak\\_org@yahoo.com](mailto:chak_org@yahoo.com)

خوێنهري بهريز،  
ئهم بهرنامه و پهیرهوهی که له خوارهوهدا ههیه، پێشنیاره بۆ کۆنگرهی دووهمی ناوهندی چاک.  
مه بهست له بلاوکردنهوهی ئه وهیه، ئیوه به رهخنه و تییینه کانتان هاوکاریمان بکهن و یارمه تیمان  
بدهن.

ئهم بهرنامه و پهیرهوه له سایتهی ناوهندی چاکدا [www.chak.be](http://www.chak.be) داده ندریته بۆ ئه وهی به زیندوویی  
هه لوهسته له سه ر ناوه روکی ئهم بابته بکریته.

ده توانن تییینه، رهخنه و وتار سه بارهت به کۆنگره بۆ ئهم ئیمایله بنیرن:

[kongire\\_chak@yahoo.se](mailto:kongire_chak@yahoo.se)

سو پاس

کۆمیتتهی ئاماده کاری کۆنگره

**بەرنامە و پەيرەوى ناوخۆى**

**ناوھندى چاك**

[پىشنيار بۇ كۆنگرەى دووھم]

## ناوهرۆك

4.....پيشهكى

5.....**بهرنامهى چاك**

6.....پيناسه:

6.....1. ئامانجهكان:

7.....2. ناوهندى چاك باوهرى وايه:

8.....3. ناوهندى چاك پشنگيرى دهكات:

8.....4. شيوازهكانى كارکردن بۆ بهديهينانى ئامانجهكانى:

10.....**پهيرهوى ناوخۇ**

11.....بهندى 1: ناوى ئەم رېكخراوه

11.....بهندى 2: ئۆرگانهكانى رېكخراوى چاك

13.....بهندى 3: ئەندام

13.....بهندى 4: مافهكانى ئەندام

13.....بهندى 5: ئەركهكانى ئەندام

13.....بهندى 6: لهدهستدانى ئەندامهتى

14.....بهندى 7: جوړهكانى لېپرسينهوه

14.....بهندى 8: دهسهلاتهكانى جيبهجيكردى لېپرسينهوه و شيوازهكانى

14.....بهندى 9: وازهينانى ئەندام

15.....بهندى 10: كۆمپتهى ولاتان

15.....بهندى 11: كۆنسهى كارگير

16.....بهندى 12: بهشهكانى ناو كۆنسهى كارگير

16.....بهندى 13: دهستهى بهرپوهبهر

16.....بهندى 14: ليزنهى ليكۆلينهوه و بهدواداچوون

17.....بهندى 15: كۆنگره

- 17..... بهندی 16: کۆبوننه وهی گشتی.....
- 17..... بهندی 17: سه رچاوه کانی دارایی.....
- 18..... بهندی 18: هه لۆه شانه وهی ریکخراو.....
- 18..... بهندی 19: راویژکار.....

**پاشکۆی پهیرهوی ناوخۆ.....**

- 19.....
- 20..... 1. ئه ندام:
- 20..... 2. ئه ندامانی ئاسته کانی سه رووی کۆمیتتهی ولاته کان.....
- 21..... 3. وازهینانی ئه ندام.....
- 21..... 4. کۆمیتتهی ولاتان.....
- 21..... 5. به شه کانی ناو کۆنسهی کارگیر.....
- 21..... A. به شی راگه یانندن.....
- 22..... B. به شی په یوه ندی.....
- 22..... C. به شی دارایی.....
- 22..... d. به شی ریکخستن.....
- 23..... e. به شی نه خشه و پلان دانان.....
- 23..... F. ئه رشیف.....
- 23..... 6. کۆنسهی کارگیر.....
- 23..... 7. دهستهی به رپوه بهر.....
- 23..... 8. ئیمایلگروپ و به کارهینانی.....
- 24..... 9. کۆبوونه وهی گشتی.....
- 24..... 10. کۆبوونه وهی سالانه (پلینۆم).....
- 24..... 11. کۆنگره.....

## پیشه کی

کوردستان له سهرده می مۆدیرنه دا به ژیردهستی مایه وه و ئالوگۆپی له لایهن داگیرکهری جیاجیاوه پیکرا، له ماوه یه دا و تا ئیستا خه لکی کوردستان به ره وه وی چه وساندنه وه و هه ولتی تواندنه وه ی به رده وام بووین، ئه و توانانه ی به رامبه ر به گه لی کوردستان کراون که مترنین له و تاوانانه ی به رامبه ر گه لانی تر وه کو هینه سه ره کان، ئه رمه ن، جوله که، که مبه دیه کان، هوتوو ه کان، توتسیه کان، بۆسنیه کان هتد. کراون و ئیستا به رامبه ر به دارفوریه کان ده کرین.

به درییایی ته مه نی داگیرکاری له کوردستاندا، هه زاران لادئ و شاره دیی کوردستان سوتیندراون و له گه ل خاکدا ته ختکراون. خه لکی کوردستان له کات و سه رده می جیاجیادا به سه دان هه زاریان ده رکراون یا راگۆیزراون و له شوینیاندا تورک، فارس و عه رب نیشه جیکراون. ناسنامه یان لیسه ندراوه یا به زۆر گۆردراوه، پاره دوونراون، ده سترییی کراوه ته سه ریان، زیندانی کراون، پیندراون و شونزراون. هه موو ئه و پاکتاوه سیسته ماتیکیه له لایهن داگیرکهرانه وه پیاده کراون. هه موو ئه و تاوانانه به رامبه ر به بوونی نه ته وه ی کورد و ئه ندنامه نی سه ر به م نه ته وه یه له به ر کورد بوون روویانداوه.

داگیرکهرانی کوردستان سلیمان له به کاره یانی چه کی قه ده غه کراوی وه کو ژاری کیمیاوی و کۆمه لکوژ نه کردۆته وه. له کۆمه لکوژی که ی کورده کانی ناوچه ی ده رسیم له سالانی 1937 و 1938 دا ژاری کیمیاوی بو له ناو بردنی کورد له لایهن تورکه که مالیسته کانه وه به کاره اتوو ه. له سالی 1987 له سه رده شت، شیخه سه ن و بالیسان ژاری کیمیاوی له کۆمه لکوژی کورداندا به کاره اتوو ه. له مارس 1988 دا له هه له بجه گه وه ره ترین هیرشی کیمیاوی به رامبه ر به خه لکی سفیل له میژوو دا له لایهن عه ره به به عسیه کانه وه کرایه سه ر خه لکی ئه م شاره. هه ر له هه مان سالدا له ناوچه کانی قه ره داغ، گه رمیان، ده شتی کۆیه، خو شناوه تی، باله کایه تی و بادینان ژاریانی ئه م ناوچه یان کراون.

کۆمه لکوژی 8000 بارزانی له سالی 1983 و 182.000 هه زار که س له سالی 1988 دا، له گه ل خاپورکردنی نزیکه ی 4000 گوند و شاره دیی کوردستان به لگه ی بوونی تاوانی ژینۆساید ده سه لمین.

به هو ی له بیرکردن، که مه ترخه می و بیده نگی به رامبه ر به تاوانه کانی هه له بجه و ئه نفال له سه ره تای سالی 2002 دا ده سته یه ک له کوردستانیانی هه نده ران، بوونی په گه ریکه راویکیان به پیویست زانی. سه ره تا له ژیر ناوی "گه مپینی هه له بجه و ئه نفال" له سه ر توژی ئه نته رنیی له ریگه ی پالتۆلک (ژووری پشکه و تنخوازان) که مپینیک له دایک بوو. ئه م که مپینه دریزه ی کیشا و خه لکی دیکه ی لئ کۆبووه وه، که پیویستبوونی ریکه راویکی گه وه ره تر و خاوه ن ئاسۆیه کی دوورتری هینایه پیشه وه. ئه وه بوو ناوی که مپین گۆردرا به "ناوه ندی هه له بجه دژ به ئه نفالکردن و ژینۆسایدی گه لی کورد (چاک)" که وه کو ناوه ندی چاک ناسرا. له هاوینی 2006 دا یه که م کۆنگره ی خو ی به ست و له کار و چالاکیه کانی به رده وام بووه. له م ماوه یه ی ته مه نی چاکدا گه لی کار و چالاکی گرنگ له به ره کانی ناساندن و به داگاییگه یانندی تاوانباران ئه نجام دراون.

لەم نامىلكەيەدا بەرنامە و پەيرەوى ناوخۆى ئەم رېڭخراوه نوسراوه، كه وردەكارى سەبارەت بە ئامانج و هەولەكان، چۆنئەتى بېڭهاتەى رېڭخراو، پرەنسىپەكان و چۆنئەتى كارکردنى ئۆرگان و ئەندامان روونكراوئەتەوه و دياركراون.

## بەرنامەى چاک

## پېناسه:

1. پښتو او پښتو ناکومى سښلى سهر به خوښه، نه ندامى له زور ولاتى جبهاندا هه يه.
2. (پښتو او پښتو فېدراسونيه، له يه گرتنى کومېته کان پښتو دېت. پېشنياره) کاروباره ناوڅوښه کانى به په يره ويکردن له پېنسيپ و پېوهره ديموکراتيه کان به پړيوه ده بات.
3. سهر به خوښه له ههر جوړه نايديولوزييه ک، بيروبوچون و پښتو او پښتو فکرى سياسى و ههر حيزيکى سياسى.
4. له سهر پرسه کانى کومه لکوزى و ژينو سايد که به رامېهر به گهلى کورد کراون و ده کړين کار ده کات.

## 1. نامانجه کان:

### A. هينانه دى مه له به نديکى نه نتي ژينو سايد له کوردستاندا، بو:

1. هه ولدان بو پېشگرتن به دووباره بوونه وهى تاوانى پاکتاوى ره گه زى، کومه لکوزى و ژينو سايد.
2. ليکولينه وه و به د وکيومينت کردنى ته واوى نه و رووداوانه ي که له ميژووى سهر ده مدا بوونه ته هوى قه لاجوکارى و کومه لکوزى له کوردستاندا له لايهن ههر ده سه لاتنيکه وه بووييت.
3. هه ولدان بو ناساندنى نه و رووداوه کومه لکوزى و قه لاجوکاريانه وه که هه ولوته قه لاي پاکسازى ره گه زى و ژينو سايد له مه لېهنده نيوده ولته تيه کاند.
4. به ميلليکردنى کاره ساته کانى کومه لکوزى و ژينو سايد به مه به ستى دروست کردنى هوشياريه کى کوى مروقدوستانه له نيو کومه لگه دا.
5. دادگايه کى بيلايه ن بو داگاييکردنى تاوانباران پيوستيه کى له پېشه، بو نه مه ش دادگاي نيونه ته وه بى باشترين چاره سهره. بويه بردنى دوزى کومه لکوزيه کان و ژينو سايدى گه لى کورد بو دادگايه کى نه وها نامانجىکى له پېشه.
6. کپشکردنى تاوانباران [دارپزه رانى بيروکيه پاکتاوى ره گه زى و ژينو سايد، نه خشه بوکپشه رانى، جيبه جيکه رانى و ههروه ها هاوکاره کانينان] بو دادگا.
7. ناچارکردنى نه و ده سه لاتانه يان جيگره کانينان که دواى نه وان ده سه لاتيان گرتوته ده ست، به راگه ياندنى داواى ليپوردن و ناماده بوونيان بو قه ره بووکردنه وهى زيانه مرويبى و ئابورى و کومه لايه تيه کان که له شوينى روداوه که که وتووه.

8. بهرزکردنه وهی سکا لای یاسایی دژ به و کۆمپانیا و دهولته تانهی که هاوکاری پژی می به عسیان له فرۆشتن، دروستکردن و په ره پیدانی چه کی کیمیایی و کۆمه لکوژ کردوو.
9. دریزه دان به ئاشکرا کردنی چاره نوسی ئه نفال کراوه کان، که تانیستا چاره نوسی زۆریکیان دیار نیه.
10. دریزه دان به گه پانی تیمه پسپۆریه کان بو دۆزینه وه و پشکنینی گۆره به کۆمه له کان.
11. هه ولدان بو دیاری کردنی رۆژی 3/16 وهک رۆژی جیهانی دژ به به کاره یانی چه کی کیمیایی.
12. هه ولدان بو دیاری کردنی رۆژی 6/28 به رۆژی کۆمه لکوژی گه لی کورد له رۆژه لاتی کوردستان.
13. هه ولدان بو دیاری کردنی رۆژی ..... به رۆژی ژینۆسایدی گه لی کورد له باکوری کوردستان.

## B. هینانه دی ریکخراویکی جه ماوه ری، بو:

1. په ره پیدانی ئاگهی و رۆشنگه ری که سوکاری قوربانیا ن و جه ماوه ریش به گشتی، سه باره ت به ناوه رۆکی پاکتا و کارانه ی ره گه زی ئه و تاوانانه، وه ههروه ها ئه و مافانه ی که که سوکاری قوربانیا ن هه یانه له گه ل ئه و ریگه یاساییانه ی که ده تواند ریت بو به ده ست هینانیا ن بگیریت به ره.
2. ریکخرا و کردنی که سوکاری قوربانیا ن و هه ولدان بو هینانه دی و پا به رایسه تی کردنی بزووتنه وه یه کی داخوازیکارانه بو به دیه یانی خواسته ره واکانیا ن:
  - a. باشکردنی باری ژیا نیا ن له لایه نی شوینی ژیا ن، خانوو و پیداو یستییه سه ره تایی و گرنگه کانی ژیا ن.
  - b. هه لسان به چاره سه رکردنی قوربانیه کانی ژینۆساید، ههروه ها نه وه کانی دوا ی ژینۆساید که به هو ی پاشما وه ی ژاری کیمیای و چه کی کۆمه لکوژی به وه ته ندروستیا ن ناته وا وه و ئازار ده چیژن.
  - c. یارمه تی سایکۆلوژی و کۆمه لایه تی بو هه زاران مرۆقی قوربا نی ژینۆساید (به تابه تی هه زاران ببوه ژن و گه وه کچ) که به کیشه ی کۆمه لایه تیه وه ده نالینن و نامویانه ژیا ن به سه ر ده به ن. چاره سه ری کیشه ی کۆمه لایه تی ئه و قوربانیا نه بکریت، ریزیا ن بگیریت و هه ولد ریت بگه ریند رینه وه ناو ژیا نی ئاسایی کۆمه لگه.
  - d. یارمه تی مندالانی خیزانه بهرکه و تووه کان له بواری خویندن، پهروه ره و پیداو یستییه کانی رۆژانه یان تا ئه و کاته ی له خه م ده ره چن.
  - e. یارمه تی پیر و په ککه و ته کان له لایه نی ته ندروستی، دهروونی و گوزه رانی ژیا ن و بواری کۆمه لایه تیه وه.

## 2. ناوه ندی چاک باوه ری وایه:

- a. ریگه گرتن له دووباره بوونه وه ی تاوانه کانی کۆمه لکوژی و ژینۆساید له کوردستان دا، سه ره به خو یی کوردستان و بوونی مافی سهروه ریبه وهک هه ر وولاتیکی تر. بو ئه و مه به سه ته، ریکخراوی چاک



داننان به مافی برپاردانی چاره‌نووس بۆ گه‌لی كورد و ئه‌نجامدانی له پړگه‌ی ريفراندۆميكه‌وه به پيويست داده‌نييت.

b. هيج ده‌سه‌لات و لايه‌نيك، به‌بێ گه‌رانه‌وه بۆ دادگايه‌كي سه‌ربه‌خۆی دانپيئراو مافی ئه‌وه‌ی نيه برپاری لاييوردن بۆ تاوانباران ده‌ربكات. هه‌ر لاييوردنيك له‌ده‌ره‌وه‌ی دادگا ده‌ركرابييت و ئه‌و تاوانبارانه‌ی گرتبيته‌وه، به نياسايی ده‌ناسييت.

c. كوردستان نيشتمانيكي فره‌ نه‌ته‌وه، فره‌ ئايين و مه‌زه‌به. جگه‌ له كورد كه‌مه نه‌ته‌وه و په‌گه‌زی تريس ده‌ژين، وه جگه‌ له ئيسلام چه‌ندين ئايين و مه‌زه‌به‌ی تريس هه‌ن. ده‌وله‌تيك و ده‌سه‌لاتيكي سيكيولاری [عيلمانی] هاوچه‌رخ كه له‌سه‌ر بنه‌مای هاوولاتی بوونی دانيشتوانی كوردستان، جيا له نه‌ته‌وه و ئايينيان دابمه‌زريت، باشترين دنيايييه بۆ به‌يه‌كه‌وه ژيانی ئاشتيانه و بۆ پيشگرتن به فشاره‌ييان، ئازاردان و پاكتاوی نه‌ته‌وه‌ی، ئايینی و مه‌زه‌به‌ی له ئيستاو له داهاوودا.

### 3. ناوه‌ندی چاك پشتگيري ده‌كات:

a. له كه‌مینه نه‌ته‌وه‌ی و په‌گه‌زيه‌كان، كه‌مینه ئايینی و مه‌زه‌به‌يه‌كان كه له ئاکامی تاوانه‌كاني ژينو سايدوه له كوردستاندا بوونه‌ته قوربانی. هه‌روه‌ها دژی هه‌رجۆره فشار، هه‌وليكي پاكتاو سازی و ده‌ستدريژيه‌كه بۆ سه‌ر مافه‌كانيان له ئيستاو له داهاوودا.

b. له هه‌موو په‌يمانامه و ريكه‌تنامه نيونه‌ته‌وه‌يه‌يه‌كان كه بۆ پاراستنی مافی مرۆف و هه‌رامکردنی چه‌كه كۆمه‌لكۆزه‌كان، ژاری كيميای، مين هتد. هاتوون ده‌كات.

c. له ريكه‌وتننامه‌ی پيشگرتن به ژينو سايد، سه‌ر به نه‌ته‌وه يه‌كگرتووه‌كان، مۆركراوی 9-12-1948.

d. له ريكه‌وتننامه‌ی قه‌ده‌غه‌کردنی به‌كاره‌يانی چه‌كي كيميای كه له ..... برپاری له‌سه‌ر دراوه.

e. له تيکووشان و هه‌وله‌كاني هه‌موو ريكخراو و ناوه‌نديكي غه‌يره حكومی، دژ به پاكتاوی نه‌ته‌وه‌ی و ئايینی، دژ به هه‌لايساندنی جه‌نگ، به‌كاره‌يانی چه‌كي كيميای، چه‌كي ئه‌تۆمی، چه‌كي كۆمه‌لكۆژ و به‌كاره‌يانی مين .

f. له به‌ننامه‌ی جيهانی مافی مرۆف، سه‌ر به نه‌ته‌وه يه‌كگرتووه‌كان، مۆركراوی 10-12-1948.

g. له تيکووشان و هه‌وله‌كاني هه‌موو ريكخراو و ناوه‌نديكي غه‌يره حكومی، بۆ لايه‌نگری له مافی مرۆف، به‌تاييه‌تیش مافه‌كاني ژنان و منالان. نه‌هيشتانی سزادان و ئه‌شكه‌نجه‌ی جه‌سته‌ی و سايكۆلۆژی زیندانیان. لابردي سزای له سي‌داره‌دان، په‌يره‌و نه‌کردنی سزادانی به‌كۆمه‌ل. ريكگرتن به ريكخستنی بازرگانی سيكس له‌لايه‌ن كۆمپانياكانه‌وه، ..... هتد.

### 4. شپۆزه‌كاني كارکردن بۆ به‌ديه‌يانی ئامانجه‌كاني:

a. سزادان و به‌شداری كردن له كۆنفرانس، سمینار، پيشانگای هونه‌ری و كۆبوونه‌وه‌ی تاييه‌ت له‌سه‌ر ئاستی كوردستان و جيهانیدا.

b. كۆکردنه‌وه‌ی به‌لگه‌نامه بۆ به دۆكيوميئت كردنی تاوانه‌كاني ژينو سايد له چه‌شني: [برپاره فه‌رميه‌كاني ده‌وله‌تی، نامه فه‌رميه‌كاني ده‌زگا ده‌وله‌تی و هيزه سه‌ربازيه‌كان، ويه‌ی فۆتۆگرافی و فيلمی دۆكيوميئتی، ..... هتد].

- c. پیکخراو له گه لړ پروداوه کانی روژ د هرات و هه لویست له سهر پيشيلکاريه کان يان ههنگاو و پیکه وتنه گومانليکراوه کان له لايه ن هه ر ده سلا ت و ده زگايه که وه بکريت، و ه ر ده گريت. ليکولينه وه له مباره يه وه ده کات، پيشيلکاريه کان راده گه يه ني ت و به ئاکسيوني پيوست هه لده ستيت.
- d. پیکخراو هه لسوکه وتي ولاتانی داگيرکهر چاوديري ده کات، له پيشيلکاريه کان و نه گه ري ههنگاو بو کومه لکوژيه کان به ئاکسيوني پيوست هه لده ستيت.
- e. پیکخراو هه لویست له سهر نه و فاکته رانه و ه ر ده گريت که ريگا بو کومه لکوژي و زينوسايدی گه لی کورد خو ش ده که ن.
- f. به ده کومينتکردن و هه لویست نواندن به رامبه ر به و تاوانانه ی دژ به گه لی کورد کراون و ده کرين.
- g. په يوه ندي کردن به ميديکانی جيهان و هه روه ها به پیکخراوه کان، پارت و په رله مان و ده ولته ته کان، به که سايه تيه ده ست روپشتوو و ده سلا تداره کان، هه روه ها دروستکردنی په يوه ندي له گه لياندا به مه به ستی ناساندي تاوانه کانی کومه لکوژي و زينوسايد له کوردستاندا و به ده سته يانی پشتگيري بو به فه رمی ناساندي نه و تاوانانه له لايه ن کومه لگه ی نيونه ته وه بييه وه.
- h. هه ولدان بو دانانی چه ند مونيمنتتیک وه ک سومبليک بو به زيندوو پراگرتنی يادی قوربانیا نی زينوسايد له کوردستاندا.
- i. تومارکردنی داوی ياسایی له سهر تاوانبارانی تاوانه کانی زينوسايد دژ به گه لی کورد.
- j. سازدان و به شداری کردن له ئاکسيوني وه ک خو پيشاندان و مانگرتن.
- k. ده رکردنی به ياننامه و پراگه ياندي، چاپ کردنی ناميلکه.
- l. نه نجامی ليکولينه وه و کاره کانی بو خه لکی کوردستان ئاشکرا ده کات.

----- ته واو -----

# پهیرهوی ناوخۆ

## بەندى 1: ناوى ئەم رېڭخراوه

(.....) ناوى ئەم رېڭخراوه يە و كورتكراوه كەى [.....]ه.

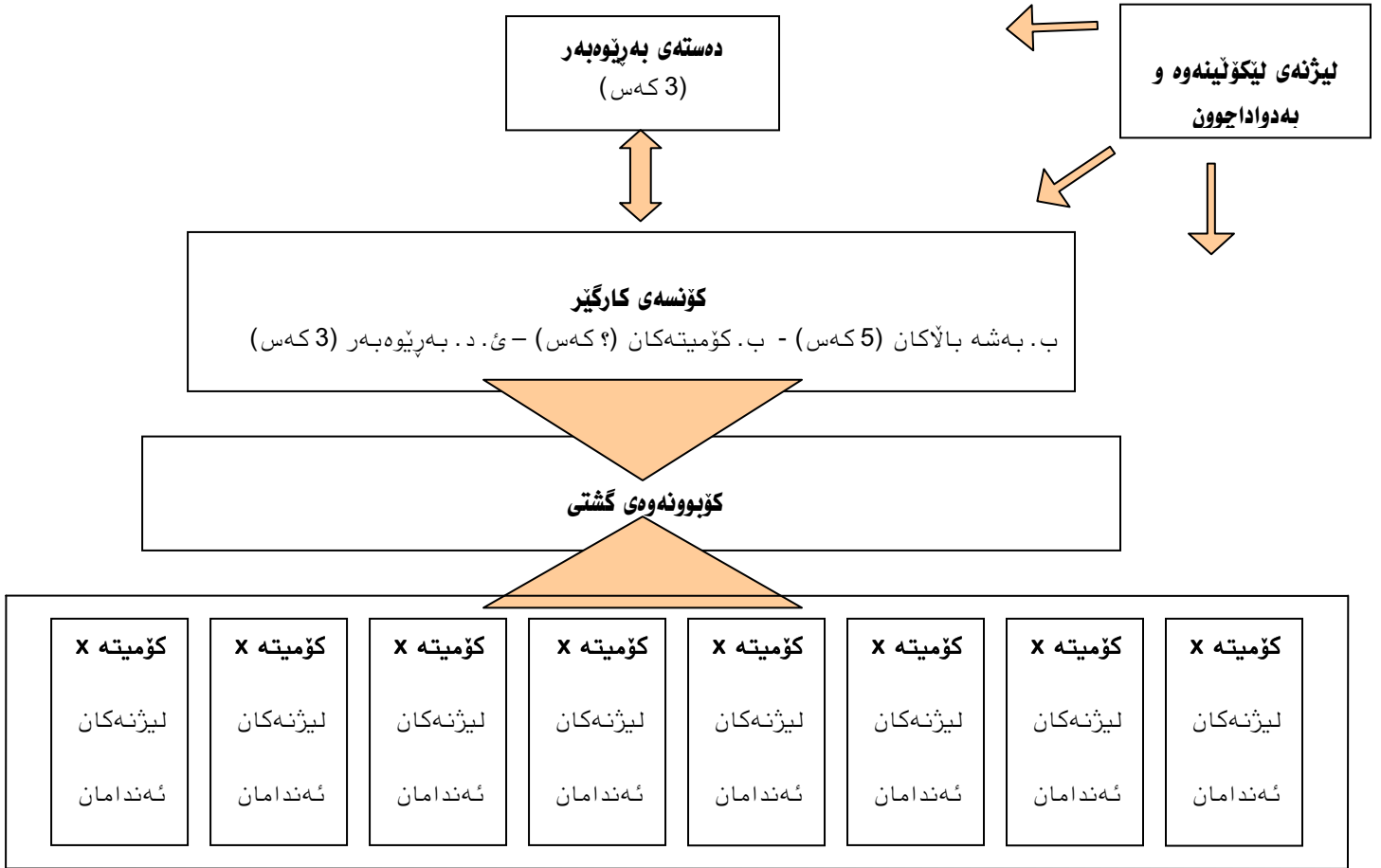
### • ئەو پېشنيارانە بۆ ناوى رېڭخراو هەن:

- ناوه ندى (رېڭخراوى) دژ به ژينۆسايدى گەلى (نەتەوہى) كورد  
The Center against Genocide of Kurdish People, CGKP
- رېڭخراوى چاودىرى ژينۆسايد له كوردستان  
Genocid Watch Organaization in Kurdistan = GWOK
- رېڭخراوى كوردى بۆ چاودىرى ژينۆسايد يان چاودىرى ژينۆسايدى كوردى  
Kurdish Genocide Watch, KGW
- سەنتەرى كوردستان دژ به ژينۆسايدى نەتەوہى كورد  
The Center of Kurdistan against Genocide of Kurdish Nation, CKGNK
- رېڭخراوى داد دژ به ژينۆسايدى گەلى كورد  
The Organization of Justice against Genocide of Kurdish People, OJGKP
- ناوى ئىستا: ناوه ندى ھەلەبجە دژ به ئەنفالکردن و ژينۆسايدى گەلى كورد (چاك).  
The Center of Halabja against Anafalization and Genocide of the Kurdish People  
CHAGKP (CHAK)

## بەندى 2: ئۆرگانەكانى رېڭخراوى چاك

- (1) ئەندام.
- (2) كۆمىتەى و لاتەكان و لىژنكانى ناو ئەو كۆمىتانە.
- (3) كۆنسى كاركىر و بەشەكانى ناو ئەو كۆنسىيە.
- (4) لىژنەى لىكۆلېنەوہ و بەدواداچوون
- (5) دەستەى بەرپۆه بەر
- (6) كۆنگرە
- (7) كۆبوونەوہى گشتى
- (8) دارايى

## سترهكتور به پيى پيشنپار



### بەندى 3: ئەندام

بە ئەندام بوون ئازەزومەندانە و كراوھىيە بۆ ھەر كەسك ، بەم مەرجانەى خوارەوہ :

1. تەمەنى لە 16 ساڵ كەمتر نەبەت. (پيشنيار: 18 ساڵ)
2. برواى بە پەيرەوى و پېرۆگرام ھەبەت.
3. پشتيوانى لانى كەمى دوو ئەندامى ھەبەت.
4. ئابوونەى ئەندامەتى بەت.
5. بەشداری لەو تاوانانەدا نەكردبەت كە دژ بە گەلى كورد ئەنجام دراو.
6. بەتاوونىكى ناشياو لە دادگايەكى باوھرپېكراودا سزا نەدرايەت. (پيشنيار: ئەو كەسە خوشناو بېت)
7. ئەو كەسانەى لە بواری دژ بە ژينوسايدا چالاکن، يان كەسايەتى ھاوکار و دلسۆزى دۆزى ژينوسايدى گەلى كوردن، وەك ئەندامى شانازى وھرگيرين.
8. كۆمیتەكانى ولاتان مافى وھرگرتنى ئەنداميان ھەيە.
9. لەئەگەرى نەبوونى كۆمیتەدا بەشى رېكخستن مافى وھرگرتنى ئەندامى ھەيە.
10. ئەندامى ھيچ دەزگايەكى جاسوسى سەر بە ولاتانى داگيركەر، يان دەولەت و پارتىك نەبەت.

### بەندى 4: مافەكانى ئەندام

1. ھەر ئەندامك مافى خۆ كانديد كردن و دەنگدانى ھەيە بۆ ھەر ئۆرگانك لە ئۆرگانەكانى چاك.
2. مافى كار و چالاکى ھەيە لە چوارچېوھى پەيرەو پېرۆگرامدا.
3. مافى پېشكەشكردنى پيشنيار و رە خنەگرتنى ھەيە.
4. مافى خۆ سېركردن و وازھينانى ھەيە.
5. مافى بەرزكردنەوى سكالای بۆ ئۆرگانەكانى سەرووترى كۆمیتە ھەيە.

### بەندى 5: ئەرکەكانى ئەندام

6. ھەول بەت بەپيى تواناى خۆى لايەنى كەم لە يەككە لە ئۆرگانەكانى چاكدا ھە لسوراو بېت .
7. ھەول بەت بەپيى تواناى خۆى يار مە تى مادى و مە عنە وى بۆ چاك كۆ بكا تە وە.
8. پيشنيار: ئەندامى چالاک و ئەندامى ناچالاک لەيەكتر جيا بکړينهوه، ئەندامى چالاک مافى زياترى دەبەت.

### بەندى 6: ئەدەستدانى ئەندامەتى

ئەندامەتى ھەر كەسك لەناو ئەم رېكخراوھدا كۆتايى دېت ئەگەر:

- 1- خۇي بە فەرمى راي بگەيەنيت.
- 2- دژ بە پەيرە و پېرۇگرام كار بكات. يا يەكئ لە مەرجهكانى وەرگرتنى كه پيى وەرگيراوه لە دەست بدات.
- 3- لەئەگەرى پرودانى كۆچيدوايى
- 4- ئابوونە ئى ئە ندامە تى نە دات .
- 5- هە ولى بە پاشكۆ كردنى ناوهند بۆ پارت يان لايەنئىكى راميارى ديارىكراو بدات .
- 6- هەركەسيك هاوكارى هەر حيزب و بزوتنەو و دەولەتئىك بكات كه هەل دەستئىت بە كارى دژ بە مروفايەتى و كۆمەل كۆزى و ژينوئسايىد .
- 7- ئەگەر بە دۆكئومئنتى فەرمى 2 جار ئاگادار كرايئتەو كه لە پرينسيپى كارى رېكخراوئى لايواوه، يان ئەگەر جارئىك سركرائىت لەسەر ئەو لادانەى كه هەيبوو لە پرينسيپى كارى رېكخراوئى، دواى ئەو هەر لادانئىك لە پرينسيپەكانى كارى رېكخراوئى ئەبئتە هوى ئەو كه پيشنيارى دەركرنى بخريئتە بەردەستى كۆنسى كارگيى.

## بەندى 7: جۆرهكانى لېپرسينەو

1. ئاگادار كردنەو
2. سركردن
3. دەرکردن، گەورەترين و بەرزترين سزاي ناو ئەم رېكخراوئى.

## بەندى 8: دەسلەتەكانى جيبە جيكردى لېپرسينەو و شيوازهكانى

1. كۆميتەكان مافى ئاگادار كردنەو و سركردن و دەرکردن هەيە. پيشنيارى دەرکردن دەكەن ئەگەر لېپرسينەو بە ئەندامى ئۆرگانەكانى سەروو پەيوەستدار بئت.
2. بريارى دەرکردن تەنها بۆ كۆنسى كارگيى دەرگەريئتەو، ئەگەر ئەندام ئەركى لە ئۆرگانەكانى سەرووى كۆميتە هەبوو.
3. لېپرسينەو لەگەل ئەندامانى سنورى كۆميتە لە دەسلەتاتى كۆميتە دايە.
4. پاش خستنه پرووى پيشنيارى سزا بە بەلگەو لەلايەن ئەندامان يان ئۆرگانەكانەو بە دەنگى زۆرينەى سادە (1+50) پيشنيارەكە پەسەند ئەكرئت.
5. ئەندامى سزادراو مافى سكالاً و پيداچوونەوئى هەيە بە بريارى سزاكەدا لەماوئى 30 رۆژدا لەرپگەى كۆميتەى وولاتەكەى، ئەگەر كۆميتە نەبوو لە رپگەى دەستەى چاودير يان كۆنسى كارگيى.

## بەندى 9: وازهيئاننى ئەندام

1. هەر ئەندامئىك ئازادە لە دەستكيشانەو مەرچيش نيه پروونكر دنەو بدات لە بارەيەو.
2. لەگەل راگەياندى فەرمى دەست لەكار كيشانەو، هەموو مافئىكى ئەندامەتى لە دەست ئەدات.
3. بۆى هەيە تا 14 رۆژ لە دەست كيشانەو كەى پەشيمان بئتەو و بگەريئتەو سەر هەمان پۆستى رېكخراوئى پيشووى.
4. دەستەى ليكۆلئىنەو و بەدوادچوون بۆى هەيە بەدوادچوون لەو بابەتە بكات.

5. ئەندامى وازھىنەر بۇ ھەيئەت جاريكى تر بگه پۈتتەو ھەيئەت چاھ و فۇرمى ئەندامەتى سەرلەنۇي پىر بىكاتەو. بەھەرچىك ئامادە بىت بۇ لىپرسىنەو ھەيئەت بارىكدا ئەگەر لەپۈرسە دەست لەكار كىشانەو ھەكەيدا، تۆمەتى خستىبىتە پال چاھ بىان ئورگانەكانى چاھ و ئەندامانى چاھ.

## بەندى 10 : كۆمىتەى ولاتان

- 1- يەكەى بىنجىنەى و تاكە نوينەرى فەرمى رىكخراوى چاھ لەو ولاتەى كە تىايەتى.
- 2- لە ھەر ولاتىكدا 3 تا 5 ئەندام بىكە بىك دەھىنن، 5 ئەندام زىاتر دەتوانن كۆمىتە بىك بەھىنن.
- 3- كۆمىتە دەتوانىت بەشەكانى تايبەت بەكارەكانى ھەك دارايى، پەيوەندىەكان، راگەياندن.....ھتد دروست بىكات.
- 4- بىويستە ھەر كۆمىتەبەك كۆنفرانسى سالانەى خۇى بىكات كە تىايدا بەرپىسى كۆمىتە و جىگەرەكەى و لىزىنەكانى ناو كۆمىتە و بەرپىسەكانىيان دىارى دەكرىن.
- 5- كۆبوونەو ھى ئاوارتە (ئائاسايى) بە دەنگى زۆرىنەى ئەندامانى كۆمىتە  $1 + \frac{1}{2}$  دەبەستىرىت و دەسەلاتى ئالوگۇرى رىكخراو ھەيە.
- 6- پالپوراوى بەرپىسى كۆمىتە دەبى يەك سال ئەندام بووبىت. (بىشنىار: 6 مانگ)
- 7- بە بىيى توانا كار دەكات بۇ بەدەھىننەى ئامانجەكانى ناو ھەندى چاھ لە ولاتەكەيدا.
- 8- بە رپىسى كۆمىتە راستەوخۇ دەبىتە ئەندامى كۆنسەى كارگىر.
- 9- لە ئەگەرى نەخۇشى بەرپىسى كۆمىتە يا دووركەوتنەو ھى لەبەر ھۆيەكىتر ئەو جىگر يا ئەندامىكى تر بە پىشنگىرى ئەندامان كارەكانى بەرپىس دەگرىتە ئەستۇ.
- 10- ماف و دەسەلاتەكانى كۆمىتەى ولاتەكان لە بەندى (3) خالى 8، ھەر ھەھا بەندى (8) خالەكانى (1) و 3 و (4) دا ھاتو ھە.
- 11- ئەندام دواى شەش مانگ ئەندام بوون، مافى كاندىكردىنى ئەندامى دىكەى بۇ كۆنگرە ھەيە.

## بەندى 11 : كۆنسەى كارگىر

- 1- فراوانترىن و بەدەسەلاترىن ئورگانى بالايە.
- 2- ھەلدەستىت بە دارىشتن و جىبەجىكردىنى سىياسەت و بەرنامەى كار و چالاكىەكان لە نىوان دوو كۆنگرەدا.
- 3- بىكىدىت لە ئەندامانى دەستەى بەرپىو بەر (3 كەس)، بەرپىسى بەشەكان [دارايى، پەيوەندىەكان، راگەياندن، رىكخستن، نەخشە و پلان دانان (5 كەس)]، بەرپىسى كۆمىتەى ولاتەكان، ھەر ھەھا بەرپىسى كۆمىتەكانى باشور و رۆژھەلات.
- 4- ئەندامانى كۆنسەى كارگىر لە كۆنگرە ھەلدەبىزىردىن، جگە لە كۆمىتەى ولاتان.
- 5- ئەندامانى كۆنسەى كارگىر لە ھەر ولاتىكدا بىن، پابەندى بىرپارەكانى كۆمىتەن و لەگەل سەرجم ئەندامانى كۆمىتەدا لە ماف و دەسەلاتدا يەكسانن.
- 6- مانگانە كۆبوونەو دەكات.
- 7- مافى ئاگادار كردنەو ھە، سركردن و لىسەندنەو ھى ئەندامەتى ھەيە ھەر ھەك لە بەندى ھەشت خالى (2) دا ھاتو ھە.



## بەندى 12 . بەشەكانى ناو كۆنسى كارگىر

- 1- بەشەكان برىتتىن لە : [دارايى، پەيوەندىيەكان، راگەياندىن، رېكخستن، نەخشە و پلان دانان].
- 2- بەرپرسى ئەم بەشانە ئەندامى كۆنسى كارگىرن كە ھەلبىزىردراوى كۆنگرەن.
- 3- ئەندامانى ھەر بەشىك پېك دېت لە بەرپرس و بەرپرسانى ھەمان بەش (لېژنە) لە كۆمىتەى ولاتان.
- 4- ھەر بەشىك بەپپى پېويست كۆبوونەوھى خۇى ئەنجام دەدات.
- 5- ھەر بەشىك ئىمائل گروپى تايبەت بە خۇى دەبېت. كە لە پاشكۆى ئەم پەپرەويەدا ياساكانى بەكارھىنانى ديارى كراوھ.
- 6- ئەركەكانى ھەر يەك لەم بەشانە و سنوورى دەسەلاتيان بە پاشكۆيەك ديارى كراوھ.
- 7- بەشى نەخشە و پلان دانان

## بەندى 13: دەستەى بەرپوھەر

- 1- لە سى ئەندام پېك دېت و لە كۆنگرە ھەلدەبىزىردىن.
- 2- ميكانىزمى ھەلبىزاردنەكە لە پاشكۆى ئەم پەپرەويەدا ھاتوھ.
- 3- نوپنەرايەتى فەرمى چاك دەكات لە سەر ئاستى جىھاندا.
- 4- ھەر يەكك لەو سى ئەندامە بو ماوھى 8 مانگ ووتەبىزى فەرمى چاك دەبېت.
- 5- راگەياندىن و بەرپوھەردنى كۆبوونەوھەكانى كۆنسى كارگىرپ دەكەن.
- 6- مافى پېشنياركدنى ئالوگور و پېشنياركدنى متمانە لېسەندنەوھى ئەندامانى كۆنسى كارگىريان ھەپھ.
- 7- مافى بەشدارى كردنيان ھەپھ لە كۆبوونەوھى ئاسايى و كۆنفرانسى سالانەى كۆمىتەكاندا، ھەرۆھە مافى بەشداريان لە كۆبوونەوھى لېژنە بالاكانيشدا ھەپھ.
- 8- مافى پېشنيارى كۆنگرەى نانااساييان ھەپھ.
- 9- لە نيوان خوياندا ئەم كارانە دابەش ئەكەن: [نەخشە و پلان دانان، سەرپەرشتى بەرپوھەردنى كۆبوونەوھەكان، ھاوكارى و يارمەتى كۆمىتەى كوردستان]
- 10- برپارەكان بە تىكراى دەنگ دەبن، ئەگەر ناتەبايى ھەبوو، بابەتەكە دەخرىتە بەردەست كۆنسى كارگىر، ئەگەر بو ماوى 14 رۆژ بەكلانەبووھە، ئەوا لېژنەى لىكۆلېنەوھە و ياسا يەكلای دەكاتوھ.
- 11- دەستەى بەرپوھەر ئەندامىكى يەدەگى دەبى و لە كۆنگرەدا ھەلدەبىزىردىت. ئەو ئەندامە مافى دەنگدانى نىپھ، لە كاتى پېويستدا و لە بزرىي ئەندامىكدا بە ئەرك ھەلدەستىت.

## بەندى 14: لېژنەى لىكۆلېنەوھە و بەدواداچوون

1. لە 3 ئەندام و 1 ئەندامى يەدەگ پېك دېت. (پېشنيار: 5 ئەندام)
2. ئەندامانى لە كۆنگرە ھەلدەبىزىردىن.
3. نابنە ئەندام لە كۆنسى كارگىر بەلام بويان ھەپھ وەك ميوان بەشدارى كۆبوونەوھەكانيان بكن.
4. لانى كەم ئەبى سالىك ئەندام بووبن.
5. ئەم لېژنەپە لىكۆلېنەوھە و بەدواداچوون لە كېشە و سنور بەزاندنەكان دەكات. چ ئەوھى كە لە لايەنىكەوھە بويان پېشنياركرابىت يان خويان دياردەپەكى سنوربەزاندن ببينن.
6. لېژنەى لىكۆلېنەوھە و بەدواداچوون دەتوانى جوړى سزا بو پېشنياركارى وەك پېشنيار ديار بكات.

7. ھەموو ئۆرگانەكانى چاك ئەبى پابەندىن بەئاكامەكانى لىكۆلىنەو ۋە بەدواداچوونى لىژنە لىكۆلىنەو ۋە بەدواداچوون.
8. پەسەندىكى پىشنىارەكانى سزا ۋە بىرپارەكانى لىژنە لىكۆلىنەو ۋە بەدواداچوون دەگەرپتەو ۋە بۇ كۆنسە كارگىر ۋە بەزۆرىنە دەنگ پەسند دەكرىت.
9. لىژنە لىكۆلىنەو ۋە بەدواداچوون پۇلى ئاگادارگەرەو دەبىنەت لەئەگەرى سنوربەزاندن ۋە پىشلىكارى پىرەنسىبەكانى ناوهند لە لايەن ئەندامان، بەش ۋە كۆمىتەكانەو.
10. لە كاتى قەيرانىكى پىكخراوھىي گەرەدا، پاش بەدەستەھىنانى متمانە لە لايەن ئەندامانەو لە راپرسىبەكى گشتىدا، رابەرايەتى پىكخراو دەكەن تا بەستنى كۆنگرە نا ئاسايى.
11. ھەر پرسىك كە لە لايەن لىژنە لىكۆلىنەو ۋە بەدواداچووندا بە چارەنوساز بزاندرىت، دەخرىتەبەر گشتىرسى ئەندامان.

## بەندى 15: كۆنگرە

1. بەرز ترين ئۆرگانى دەسەلاتى ناوئەندە كە دەتوانى بىرپارى چارەسنوساز بەدات.
2. ھەر 2 سال بە ك جار لە نوپنەرانى كۆمىتەكان، سەرچەم كۆنسە كارگىر ۋە دەستە چاودىر پىك دىت.
3. كۆنگرە نا ئاسايى لە كاتى قەيرانىكى گەرەدا كە مەترسى دووكەرت بوون ۋە تياچوونى ئەم رىكخراوھى لى چاوپران بىكرىت، يان لەسەر داخووزى 2/3 كۆنسە كارگىر ئەبەستىت.
4. مافى ئالوگۆپى لە بەرنامە ۋە پەپروى ناخۇدا ھەيە.
5. مافى گۆپىنى ناوى رىكخراوھە، چوونەناو رىكخراو پىكى تر، ھەرەھا ھەلۆەشاندىنەوھى ئەم رىكخراوھى ھەيە.
6. ئەندامانى كۆنسە كارگىر، ئەنجومەنى بالآ ۋە دەستە چاودىرى تيا ھەلدەبىزىردىت.
7. ئەندام 6 مانگ ئەندام بووبىت، مافى خۇپالوتنى ھەيە.

## بەندى 16: كۆبونەوھى گشتى

- 1- بۇ لىدوان لەسەر چالاكى ۋە كەمپىن، گىتوگۆ لەسەر گىرەتە ناخۇبىبەكان، بىرورا ۋە ھەلۆبىست گۆرپنەو لەسەر بابەتەكانى پۇژ كە پەپوھندىان بە [چاك] ھەيە، كۆبونەوھى گشتى دەبەستىت.
- 2- كۆبونەوھى گشتى بە بەشدارى ئەندامان لە ھەموو ئاستىكدا، لە ژوورپكى پالتوكى تايبەتدا مانگى جارىك يان بەپى پىويست دەبەستىت.
- 3- ئەم كۆبونەوانە بە بانگەوازى ئەنجومەنى بالآ يان كۆنسە كارگىر دەبەستىت.
- 4- بۇ نىبە ئەو بىرپارانە بخاتە دەستورى كارىوھە كە ئەم پەپروھى ناخۇبىبە ۋەك دەسەلات بە ئۆرگانە جىاجىاكانى ئەم رىكخراوھى بەخشىوھە.

**پىشنىار: ئەنجومەنى رىكخراو:** ئەنجومەنى رىكخراو كە پىكىدەت لە ھەموو ئەوانە مافى بەشداريان لە كۆنگردا ھەبوھە، ھەر 3 مانگ يا 6 مانگ جارىك كۆبونەوھى خۇ دەكات. چاودىرى كارەكان ۋە كۆنسە كارگىر دەكات.

## بەندى 17: سەرچاوەكانى دارايى

- 1- ئابوونەى ئەندامەتى 50 يۈرۈپ سالاڭە بۇ دانىشتوانى ئەوروپا، ئوستراليا، ئەمرىكا و كەنەدا، كە دەكرىت بە دوو جار بدرىت.
- 2- ئابوونەى ئەندامانى دانىشتووى كوردستان و رۆژھەلاتى ناوہ راست .....؟ .
- 3- كۆمەگى بى مەرجى كەس و رىكخراوہكان.
- 4- كۆمەگى دەولەتى تەرخان كراو بۇ رىكخراوہ و كۆر و كۆمەلەكان.
- 5- داھاتى دەستكەوتوو لە بلاوكراوہ و بەرھەمەكان و پىرۆژەكانى پەياكردنى دارايى.
- 6- سەرچاوہكانى دارايى و برى ئەو دارايىەى كە ئەم رىكخراوہ ھەيەتى، ھەرۈھە چۆنىەتى خەرجىيەكانى نابىت شاراوہ بىت لە ئەندامان. بۇ ئەو مەبەستە لىژنەى بالاي دارايى سالاڭە بە راپۇرتىك ئەم رىكخراوہى لى گادار ئەكاتەوہ.

## بەندى 18: ھەئوہشانەوہى رىكخراو

- 1- لە ئەگەرى نەبەستنى كۆنگرەدا، لە كۆبوونەوہيەكى نائاسايىدا برپارى ھەئوہشانەوہ دەدرىت.
- 2- سامانى رىكخراو دەبەخشىت بە رىكخراوئىكى مرۆفانە يا بۇ بواريكى مرۆفانە بەكار دەھىندرىت.
- 3- لە ئەگەرى بەدبىھاتنى ئامانجەكانى رىكخراو، رىكخراو ھەئوہشەيئەوہ، ئەوہش لە كۆبوونەوہيەكى نائاسايىدا دەكرىت.

## بەندى 19: راپۇرتكار

لە كۆنگرە ھەلناپىزدىرىت، راپۇرتكار بۇ يارمەتى و زانىبارى پىدان لەسەر بابەتتىك يا ھەنگاويك سوودى لى وەردەگىرىت. راپۇرتكار دەكرى كەسانى دەرەوہى رىكخراو بن و لە لايەن ئورگانىكى رىكخراوہو سووديان لى وەربگىرىت.

# پاشکۆی پهیرهوی ناوخۆ

تیبینی:

پاشکۆ هه‌مان کاریگه‌ریی پهیرهوی ناوخۆی هه‌یه و هه‌موو ئەندامان پێهه‌وه به‌ندن. له‌م به‌شه‌دا ورده‌کاری سه‌باره‌ت به‌ ئەرکه‌کان، شتیه‌ی کارکردن و سنور و پره‌نسییه‌کانی کار دیارکراون و نووسراون.

## 1. ئەندام:

ئەندام ھەر پلەھوپايەيەكى رېڭخراوھىي ھەبىت پەيرەوى ئەم خالانە دەكات:

- a. ئەندام دەبى لە كارەكانياندا ئەندامانى دىكە (لەم چوارچىۋە پىكھاتەيىيە ئەندامەكە كارى تىدا دەكات) ئاگاداربكەنەو، بەشپوھى: بەر لە كارەكە، لە كاتى كارەكەدا و لە ئەنجامى كارەكەدا، ئەوھش لە رېڭاى كۆبوونەوھە يا ئىمابىلى ھاوبەشدا يا رېڭاى دىكەى گونجاودا.
- b. ئەندام لە سنورى ئەركەكانى خۆيدا كار دەكات، لە بوارەكانى دەرەوھى سنورى ئەركەكەيدا نابى بەبى پىرس و راسپاردەى ئەندامانى پەيوەستدار بە بوارەكان بە كار ھەستن.
- c. كار ۋەھنگاۋەكان لە ھەر ئاستىكدا بە كراوھىي و رېڭخراوھىي ئەنجام دەدرىن. ھەر نامە و دەكومىنتىك ھەبن دەبى بۇ ئەندامانى پەيوەستدار بنىدرىت و لىيان ئاگادار بگرىنەوھ.
- d. ئەندام بۇى نىيە كارى تاكرەوانە ئەنجام بدات، دەبى كارەكانى لە چوارچىۋەيەكى رېڭخراوھىي دابن و بە پى پرەنسىيەكانى رېڭخراو بن.
- e. ئەندام بۇى نىيە بەيان و نوسراو بە ناوى چاك سەربەخۇ دەرىكات.
- f. تۆمەتباركردنى ئەندامىك لە لايەن ئەندامىكى ترەوھ بەبى بەلگە، سزاي بەدواوھ دىت.
- g. ھوللى لەتلەتكردن، كە بە بەلگە دەسەلمىندرئىت، بە سزا ۋەلامى دەدرئىتەوھ.
- h. ئەندام مافى ھەيە لە كۆبوونەوھى تايبەتى داخراوى رېڭخراودا گلەيى و رەخنەكانى كۆنكرىنتيانە بە بەلگەوھە بخاتە روو.
- i. ئەندام ملكەچى برپارەكانە، كە بە شپوھىيەكى دىموكراسيانە و بە زۆرىنەى دەنگ پەسند دەكرىن.
- j. برپارى كۆتايى لەسەر كىشەى ناوخۆيدا جىڭاى خوى دەگرئ، واتە دواى پىادەكردنى مافەگەرئەوھ بۇ سەر كىشەكانى بەر لە برپار پەسند ناكرىت. جگە لە مۆلەتى رېڭاپىدراوى رېڭخراوھىي.
- k. ئەگەر ئەندام رەخنەى لە برپارىكى پەسندكراو ھەبوو:
  1. سەرەتا پەناباتەبەر رېڭا قانونىەكان و لە كەنالى رېڭخراوھىيەكان رەخنەى خوى بگرئت.
  2. ھەلسان بە كۆكردنەوھى پشتىگرى لە دژى برپارى دراودا لە دەرەوى رېڭا قانونىەكاندا، پەسند ناكرىت.

## 2. ئەندامانى ئاستەكانى سەرووى كۆمىتەى ولاتەكان

ئەندام لە ھەر پلەھوپايەيەكى سەروو بىت پەيرەوى ئەم خالانە دەكات

- a. ئەندام بە تەنھا نوينەرى رېڭخراو نىيە و دوور لە چوارچىۋەى رېڭخراوھىي كار ناكات.
- b. دەتوانى ئەرك لە كۆمىتەى ئەو ولاتەى كە لىي دەژى لە بوارىكەوھ بەدەستەوھ بگرئت.
- c. ئەگەر ھىچ ئەركى دىارى نەبوو، بەراسپاردەى ئەندامانى كۆمىتە بە كار و ئەرك ھەلدەستىك.
- d. دەستپوھردان لە كاروبارى ئەنجومەنى بالآ ناكات.
- e. دەستپوھردان لەكاروبارى ناوخوى كۆمىتەى ولاتەكان ناكات.

### 3. وازهينانى ئەندام

- a. ئەگەر ئەو ئەندامەى واز لە رېڭخراو دەهينيت، بهيانى گشتى دەرکرد و له كەنالەكانى راگهيانندا بلاوى كردهوه، بهلام هيرشى نارەواى نەكرده سەر رېڭخراو، دەرکردنى بهيانەكه كيشەى خوى دەبیت.
- b. ئەندامى گهراوه دواى 14 رۆژ له وازهينان، مافى ئەندامەتى وەردهگرېتهوه، بهلام هه مان پله و پايەى پيشووى وەرناگرېتهوه. ئەو ئەندامه تا هەلبژاردن له ئاستى كۆمىته يا رېڭخراودا وهكو ئەندامى ساده دەمىنيتتهوه.
- c. ئەگەر ئەو كەسەى له كاتى وازهيناندا نوسراوى له كەنالەكانى راگهيانندا بلاوكردهوه، ناوناتۆره و تۆمەتى خستەپال رېڭخراو، گهراوهى ئەو كەسە مەرجدار دەبیت و ليكۆلېنهوى لهگەلدا دەرکړيت.
- d. ئەگەر ئەو كەسە ويستى بگهريتهوه، ئەوا ئەگەرى وەرگرتنهوى ئەو كەسە بهم مەرجانه دەبیت:
  1. دەبى پشستگىرى ¼ ئەندامانى كۆنسهى كارگير بەدهست بهينيت.
  2. دەبى له راگهياندى گشتيدا داواى بوردن له رېڭخراو بكات.

### 4. كۆمىتهى ولاتان

- a. كۆمىتهى ولات لهو دەسهلاته زياترى نيبه كه له پهيرهوى ناوخۆدا بوى ديار كراوه.
- b. بهرپرسي كۆمىته راپورتى كۆبوونهوه و جموجۆلهكانى بو ئەندامانى كۆمىته و كۆنسهى كارگير دەنيريت.
- c. بهرپرسي كۆمىته راپورتى كۆبوونهوه و جموجۆلهكانى كۆنسهى كارگير، يا دەزگاكانيتر بو ئەندامان دەنيريت.
- d. ئيمایلگروپى تايبەت بهخوى دەبیت.
- e. ئەگەر كەسى گونجاو بو كاريكى تايبەت نهبوو دەرکړئ سوود له كەسى دەرەوى چاك وەرېگيريت، به مەرجيك ئەو كەسە شياو و گونجاو بېت. دەبى ديارکردنى ئەو كەسە به زۆرينهى دەنگى ئەندامانى كۆمىته پهسند بكریت.
- f. كۆمىته دەتوانيت سوود له شارەزايى و زانباريى و پينمايى كەسانى پسپور كه له دەرەوى رېڭخراودان وەرېگيريت.

### 5. بهشهكانى ناو كۆنسهى كارگير

بهشهكان پيكدن له راگهياندن، پهيوهەندى، دارايى، رېڭخستن، نهخشه و پلان دانان. بهرپرسي ئەم بهشانه له كۆنگره هەلدهبژيردرين.

### A. بهشى راگهياندن

- راگهياندن زمانحالى رېڭخراوه و لهو كەنالەوه نووسراوهكانى رېڭخراو بو بلاوكردنهوه دەنيردرين. بهشى رگهياندن پهيرهوى ئەم خالانه دهكات:
1. له چوارچيويه پهيرهو، پرۆگرام، ئامانج و پرهنسيپهكانى رېڭخراودا نووسراو بلاودهكاتوه.
  2. له چوارچيويه ستاندارد و پرهنسيپهكانى رېڭخراوى مروقانه دەرناچيت.
  3. راستگويانه ئامازە به رووداو و سهراوه دهكات.
  4. نووسراو بو بلاوكردنهوه، بهر له بلاوكردنهوى بو كۆنسهى كارگير دەنيردرين، كه:

- a. چاوه پروانی تیپینییه کان بۆ ماوهی 24 کاتژمیر دهکات.
- b. له باری تاییهتی ناکاییدا دهگرئ ئه و کاته دیارکراوه که متر بکریته وه.
- c. ئه گهر بابته تیک هه نوکه یی نه بوو ئه وه کاتی کۆتایی بۆ وه گرنتی تیپینی دیار دهگریت.
5. ره چاوی ئه و تیپینیانه دهکات که له چوارچۆیهی کارهکانی ریکخراو دان.
6. خۆی دوور دهگرئ له هه لۆیستی رامیاریی و په له اویشتن بۆ دهسهلات.
7. خۆی به دوور دهگرئ له به کارهینانی وشه ی نزم و ناشیاو.
8. ریکخراو مالپه پری سه ره به خۆی خۆی ده بیته و له ژیر سه ره په رشتی به شی راگه یاننن ده بیته که:
- a. بابته و نوسراوهکانی ریکخراو بلاوده کاته وه.
- b. بابته و نوسراو که له چوارچۆیهی به رنامه و ئامانجهکانی ریکخراو دان بلاوده کاته وه.

## B. به شی په یوهندی

- به شی په یوهندی هه موو ئه و ئه رک و کارانه دهگریته وه که ده چنه بواری په یوهندی ریکخراو له گه ل ریکخراوی دیکه دا.
1. له ههنگاو و کارهکانیدا کۆنسه ی کارگیڕ ئاگادار دهکاته وه.
  2. په یوهندی له سه ر بنچینه ی ئامانج و په رهنسییهکانی ریکخراو ده به ستیته.
  3. له گه ل هه موو ئه و ریکخراوانه ی که له بواری مافهکانی مرؤف و ژینۆسایددا کار دهکهن، به پیی توانا په یوهندی دهگریته و ده به ستیته.
  4. خۆی به دوور دهگریته له په یوهندی کردن به کهس یا ریکخراوی دژه مرؤفایه تی، گومانلیکراو و یا سه ره به ولاته داگیرکه رهکانی کوردستان.

## C. به شی دارایی

- ئۆرگانیکه که سه ره په رشتی دارایی ریکخراو و ریکخستن و پیشخستنی داها تی ریکخراو دهکات.
1. له ههنگاو و کارهکانیدا کۆنسه ی کارگیڕ ئاگادار دهکاته وه.
  2. داها تی ریکخراو ده پارێزێته و به کاری ده هیته.
  3. ئامۆژگاری ده داته کۆمپته کان.
  4. بۆی نییه سه ره به خۆ داها تی ریکخراو به بی ئاگاداری کۆنسه ی کارگیڕ به کار به یته.
  5. خۆی به دوور دهگریته له یارمه تی کهس و ریکخراوی دژ و گومان لیکراو، یان ولاتانی داگیرکه ری کوردستان، یان ولاتانی دژ به ئازادی و مرؤفایه تی.
  6. به کارهینانی پاره و داها تی ریکخراو له لایه ن ئه ندامیکه ی به شه وه بۆ کاروباری تاییه تی دوور له کاری ریکخراوه یی، به ره ورووی سزا ده بیته وه.

## d. به شی ریکخستن

- ئۆرگانیکه که سه ره په رشتی ریکخستنی ریکخراو دهکات له هه موو ئاستهکاندا.
1. له ههنگاو و کارهکانیدا کۆنسه ی کارگیڕ ئاگادار دهکاته وه.
  2. ئامۆژگاری ده داته کۆمپته کان.
  3. له نزیکه وه یارمه تی و هاوکاری کۆمپته کان له بواری ریکخستنه وه دهکات.
  4. ئاماری ئه ندامان لای خۆی ناوه ناوه دهکات.
  5. فۆرمی ئه ندامه تی بۆ ئه ندامان ده نیریته و داوی پرکردنه وه یان لای دهکات.

6. له زياديون يا كه مېوونى ئەندام پېكخراو ئاگادار دەكاتەوہ.  
7. ئەرکی كۆمیتە دروستکردن يان ھاوکاری له كۆمیتە دروستکردندا ھەيە.

### e. بەشى نەخشە و پلان دانان

بەئەرکی دانانی نەخشەى سالانە و دريژخايەنى پېكخراو ھەلدەستت. ئەرکی پاراستنى بەرژەوندىەکانى پېكخراو دەگریتە ئەستۆ.

### F. ئەرشیف

بەشى پېكخستن ئەرکی ئەرشیفکردنى دەكومینت و نوسراوہکانى پېكخراو دەگریتە ئەستۆ.  
1. بەرپرسی ئۆرگانەکانى پېكخراو دەكومینت و نوسراوہکانى پېكخراو بۆ ئەرشیف دەنیرن.

### 6. كۆنسەى كارگير

پەيرەوى ئەم خالانە دەكات:

- دەست له كاروبارى كۆمیتەى ولاتەكان وەرنادات.
- دەست له كاروبارى لیزنە بالاكان وەرنادات.
- ئامۆزگارى كۆمیتە يا دەزگاکانى تر دەكات.
- له ھەر ھەنگاویكى خۇیدا گوئ له ئامۆزگارى و پيشنيارەكان دەگریت.
- راپۆرتى كۆبونەوہ و جموجۆلەکانى بۆ خواروو دەنیریت.

### 7. دەستەى بەرپۆبەر

پەيرەوى ھەمان ئەو خالانەى بەندى 6 كه بۆ كۆنسەى كارگير ھاتوہ، دەكەن. لەگەل:

- سەرپەخۆ له جياتى كۆنسەى كارگير دەسەلاتى كۆنسەى كارگيرى نيبه.
- راپۆرتى كۆبونەوہ و جموجۆلەکانى بۆ خواروہ دەنیریت.
- ئەندامى دەستەى بەرپۆبەر كار و ئەرکەکانى له چوارچيۆهى بەرنامەوپەيرەوى ناوخۆ جيبهجي دەكات، واتە ھزر و بۆچوونى تايبەتى خۆى بەلاوہ دەنیت.

### 8. ئيمایلگروپ و بەكارھينانى

ئيمایلگروپ له ھەر ئۆرگانیکدا به پشگتيرى زۆرينەى ئەندامانى ئەو ئۆرگانە پەسند دەكریت.  
بەكارھينانى ئيمایلگروپ بەپيئى ئەو خالانەى:

- ھەوال گۆرپنەوہ.
- ئاگادار کردنەوہى ئەندامان بۆ كۆبونەوہ و چالاکى.
- ببروھەلوئست دەرپين لەسەر بابەتى تايبەتى پەيوەستدار بە كار و ئامانج و پرەنسيپەکانى پېكخراو.
- تیبينى دەرپين لەسەر نوسراوى چ تايبەت يا گشتى پېكخراو.



- e. نابئ ئىمايلگروپ بۇ سەرزەنشتكردن يا ھىرشكردن بۇ سەر ئەندامىك بەكار بەيندرىت. بەكارھىنانى جوين و چەمكى ناشياو دژ بە ئەندام يا دەزگاي رىكخراوھىي قەدەغەيە. ھەر كەسئ ئەوۋە بكات دواى جارىك ئاگاداركردەنەو لە ئىمايلگروپ دەردەكرىت.

## 9. كۆبوونەوھى گشتى

- ئەنجومەنى رىكخراو لە ھەموو ئەندامانى رىكخراو پىك دىت و لە كۆبوونەوھى بەردەوامى خۇيدا لە رىگاي پالتۆلك كۆدەبىتەوھ. ئەم ئەنجومەنە پەيرەوى ئەم خالانە دەكات.
- a. مافى برپاردانى لەسەر كەمپىن يا جىگىركردنى داواكارى سەبارت بە بابەتى گونجاو لەگەل ئامانجەكانى رىكخراودا ھەيە.
- b. برپار بە زۆرىنەى دەنگى بەشداران پەسند دەكرىت.
- c. ئەندامانى بەشدار بەرپزەوۋە تاوتوئى بابەتەكان بگەن، ھەر ئەندامىك وتەى ناشىرن و ناشياو دژ بە ئەندامىكى دىكە بەكاربەينىت، لە كۆبوونەوھ دەردەكرىت.
- d. دەكرى كۆبوونەوھەكانى دەستەبالاكان و برپارەكانيان بە كراوھىي لە كۆبوونەوھى گشتىدا بكرىن.

## 10. كۆبوونەوھى سالانە (پلىنۆم)

- كۆبوونەوھى سالانە كە لە نىوان دوو كۆنگرەدا دەبەستىت، پەيرەوى ئەم خالانە دەكات.
- a. بە پىشنىارى زۆرىنەى كۆنسەى كارگىر دەبەستىت.
- b. ئەگەر يەك لەسەر سىي ئەندامانى كۆنسەى كارگىر دەستيان لەكار كىشايەوھ، كۆبوونەوھى نائاسايى سالانە بە پىشنىارى زۆرىنەى ئەندامانى چالاكى كۆنسەى كارگىر دەبەستىت.
- c. دەسەلاتى ھەمواركردى بەرنامە و پەيرەوى ناوخۇ رىكخراوى ھەيە.
- d. دەتوانى لەئەگەرى بەتالى شوئندا ئەندامى نوئ بۇ ئۆرگانە بالاكان ھەلبىزىت.
- e. دەسەلاتى گۆرىنى ناو و ئارمى رىكخراوى نىيە.
- f. كۆمىتەى ولاتەكان بەھاوكارى دەستەكان دەستنىشانى ئەندامانى بەشداربووى كۆبوونەوھ دەكەن.

## 11. كۆنگرە

- جگەلەوھى لە بەندى 15 پەيرەوى ناوخۇدا ھاتوۋە، سەبارت بە ھەلبىزاردنى ئەندامان بۇ ئۆرگانەكان دەكرى پەيرەى ئەم رىنمايىانە بكات، ئەوھش ئەندامانى بەشدار لە كۆنگرە بە زۆرىنەى دەنگ يەكلای دەكەنەوھ:
- a. ھەموو ئەندامانى كۆنسەى كارگىر سەرەتا ھەلبىزىردىن، پاشان سى كەس بۇ دەستەى بەرپۆبەر و يەك وەكو برىكار.
- b. ئەندامانى كۆنسەى كارگىر بۇ ئۆرگانەكان ھەر يەكە و بەجىا ھەلبىزىردىن.
- c. ھەموو ئەندامان بەيەكەوھ ھەلبىزىردىن، لە نىو ئەوانەدا سى كەس كە زۆرتىن دەنگيان ھىناوھ بىن بە ئەندامى ئەنجومەنى بالا.